

El Guía para Padres-Estudiantes en la Escuela de Nord Country

5554 California St., Chico, CA 95973 (530) 891-3138

Kathy Dahlgren, Directora

Junell Lawrence, Office Manager

La Mesa Directiva y el personal de Nord Country School los invita a usted y su hijo(a) a una comunidad donde estudiantes son educados en un ambiente de una escuela pequeña en una asociación cerca con maestras, personal, padres y miembros de la comunidad que son cariñosos. Este prontuario es designado para ayudar a usted y su hija(o) a que familiarizado con la escuela NCS. Esperamos que le sirva y sea una buena referencia mientras su hijo(a) asista aquí.

Asistencia

La asistencia escolar regular es esencial para el progreso académico satisfactorio. Por lo tanto, nosotros, insistimos que los alumnos asistan a la escuela diariamente y lleguen a tiempo diario. Es la responsabilidad de los padres notificar las fechas, duración, y razón por cada falta.

Un alumno quien falte sin una excusa válida por más de tres días se declarará como alumno con faltas excesivas sin justificación y los padres serán notificados.

Las tardanzas también pueden ser un problema serio. Deprava a los alumnos de tiempo de instrucción muy valioso e interrumpe la maestra y la clase. Por lo tanto la tardanza exige acción disciplinaria por parte de la maestra y/o la directora. Las tardanzas se registra y los padres se notificarán si son excesivas.

Padres pueden justificar las asistencias al llamar al 891-3138, o al mandar un justificante con la fecha explicando la razón por la falta dentro de tres días. De acuerdo al Código Educativo de California, los alumnos no pueden faltar a clases durante las horas escolares para asistir a clases de música o baile u otras clases privadas.

Transporte en el Autobús

El transporte por autobús esta disponible a los alumnos de acuerdo al cupo disponible. Favor de preguntar en la oficina para obtener una solicitud para el autobús.

Comunicación/Conferencias

Se llevan acabo regularmente conferencias para padres de cada alumno al final del primer trimestre. Otras conferencias se realizan conforme sea necesario. Alentamos a los padres a consultar con las maestras tocante al progreso de sus hijos tan seguido como ellos deseen. Favor de llamar la oficina escolar por adelantado para fijar una cita para asegurarse que la maestra de su hijo/a esté disponible.

El boletín semanal nombrado Nighthawk Newsletter es la comunicación principal con los padres. Esta se envía a casa con cada alumno cada lunes. El propósito de este

El Guía para Padres-Estudiantes en la Escuela de Nord Country

5554 California St., Chico, CA 95973 (530) 891-3138

Kathy Dahlgren, Directora

Junell Lawrence, Office Manager

boletín es mantener los padres informados de las novedades en la escuela Nord Country. Si usted no está recibiendo su boletín los lunes, favor de preguntarle a su alumno sobre esto.

De vez en cuando, otros avisos se enviarán a casa con los alumnos. Algunos requerirán respuestas mientras otros no. Por favor ayúdenos en nuestro esfuerzo para hacer que los alumnos entiendan la importancia de llevar esos avisos a casa para que sus padres estén informados.

Normas de Vestimenta

El Consejo Escolar reconoce la necesidad de llevar ropa apropiada a la escuela. Ropa inapropiada incluye aquella que comprometa la seguridad o es perjudicial y/o causa distracción al ambiente escolar y el proceso instructivo. El Consejo se compromete a proteger la salud, seguridad, y bien estar de los alumnos y el Consejo cree que la ropa y el aseo apropiado contribuyen a un ambiente de aprendizaje productivo.

No usar ropa que muestre el abdomen. La ropa no puede llevar gráficas o mensajes inapropiados.

Para prevenir picaduras de bichos o lesiones, sandalias abiertas no se deben usar. Si se usan las sandalias, deben de tener correa en el talón, y los alumnos deben llevar zapatos para usar durante la educación física.

La escuela informará a los padres en caso de que la ropa o aseo del alumno no sea apropiado para la escuela.

Bocadillos/Chicle en la Escuela

Si alguna vez ha pisado o se ha sentado en chicle o ha tratado de removerlo del cabello o de las páginas de un libro, usted comprenderá porque **NO SE PERMITE EL CHICLE EN LA ESCUELA.**

Dulces u otros bocadillos no se deben comer en el salón. Se repartirá un bocadillo nutritivo diariamente. Favor de hacer donaciones al P.T.O. para este programa. Los alumnos pueden llevar un bocadillo nutritivo para comer durante el descanso y no se puede compartir con otros alumnos.

Información en caso de Emergencia

En caso de enfermedad o lesión a un alumno, nos esforzaremos para comunicarnos con su papá/mamá por teléfono. Es importante que sus números telefónicos de su casa o trabajo, y los de su médico estén en la tarjeta de su alumno, la cual se guarda en la oficina escolar. Una tarjeta de emergencia se envía a casa cada curso escolar el primer día de clases para que usted la verifique o corrija.

El Guía para Padres-Estudiantes en la Escuela de Nord Country

5554 California St., Chico, CA 95973 (530) 891-3138

Kathy Dahlgren, Directora

Junell Lawrence, Office Manager

Favor de reportar cambios de números telefónicos o domicilio inmediatamente a la oficina escolar.

Es importante comunicarle a su alumno por la mañana si usted espera salir de casa por cualquier duración de tiempo durante el día escolar. Favor de asegurarse que la oficina tenga un número para llamarle en caso de emergencia o en caso de que no nos podamos comunicar con usted. Si usted necesita comunicarse con su alumno o recogerlo/a durante el día escolar, favor de reportarse a la oficina escolar para firmar y avisar que se lo lleva. No dejaremos salir a un alumno con alguna persona que no esté anotada en su tarjeta de emergencia. La gerente de la oficina, la Sra. Lawrence pedirá identificación si no conoce a la persona que viene a firmar para llevarse al alumno.

Salud Escolar

Enfermedad o Lesión: Los niños no deben asistir a clases si aparentan estar enfermos, tienen fiebre, o tienen otros síntomas de enfermedad. Los niños deberán permanecer en casa hasta que su salud permita que participen en todas las actividades escolares.

La escuela no tiene manera de cuidar un niño enfermo o lesionado además de proporcionarle los primeros auxilios necesarios y un área donde el alumno enfermo puede esperar hasta que sus padres lleguen por el/ella. Nuestra Asistente de salud se encarga de los primeros auxilios y les llamará si su alumno está enfermo o lesionado y necesita irse a casa. Ella no está capacitada para hacer diagnósticos o tratar lesiones que puedan ocurrir en casa.

Nuestros servicios de salud están supervisados por una enfermera escolar, quien revisa a los alumnos para problemas de la vista o el oído.

Favor de asegurarse que la tarjeta de emergencia que usted llenó durante la inscripción se mantenga actualizada. Siempre trataremos de comunicarnos con los padres primero y luego aquellas personas anotadas en la tarjeta de emergencia. Favor de asegurarse que las personas anotadas estén disponibles para venir por su hijo/a si es que tenemos que llamarles.

Medicamentos: Los medicamentos, con o sin receta, no se pueden llevar a la escuela sin primero completar un Formulario de Autorización de Medicamentos del cual debe ser firmado por su médico. El personal escolar no puede ser responsable por dispensar cualquier medicamento, hasta la aspirina, sin este formulario. Si su hijo/a debe tomar medicamentos durante las horas escolares, primero se debe llevar a la oficina en su envase o caja original, con el formulario firmado del médico quien la receto. Un formulario debe ser firmado por el padre/madre.

El Guía para Padres-Estudiantes en la Escuela de Nord Country

5554 California St., Chico, CA 95973 (530) 891-3138

Kathy Dahlgren, Directora

Junell Lawrence, Office Manager

Nutrición: Para que sus hijas(o) puedan aprender lo mejor que pueden cada día, ellos requieren una nutrición, una dieta balanceada. Por favor haga cada esfuerzo para darle un desayuno nutritivo cada mañana antes de la escuela. NCS ofrece un bocadillo nutritivo a todos los estudiantes durante el primer recreo. Compartir la comida no es permitido. Chicle no es permitido en la escuela.

Dormir: Es muy importante que su hija(o) reciba la cantidad apropiada de dormir. Como activos individuos, los niños requieren entre 8-12 horas para dormir cada noche. Una rutina ayuda para asegurarse que los niños reciban suficiente horas de dormir. Por favor imponga una hora diaria para acostarse y sígala diariamente, hasta el fin de semana. Ayude a su hija(o) a que reciba el tiempo necesario cada noche.

Vacunas: Para asegurar un ambiente seguro para todos los estudiantes, NCS severamente sigue y cumple los estándares de salud que son puestas por el estado de California. La condición de vacunas de cada estudiante será revisada periódicamente. Los estudiantes que no sigan las reglas del estado serán excluidos de la escuela hasta que los requisitos sean realizados.

Las Cosas Perdidas

Tenemos un lugar llamado el Lost and Found donde se guardan las cosas que se encuentran. Cosas pequeñas de valor como lentes, joyas, dinero, etc., se deben llevar a la oficina y se puede reclamar allí después de identificarlas.

Otros artículos como ropa, mochilas, etc., se llevan a la cafetería donde los alumnos pueden buscarlas y reclamarlas.

Los nombres de los alumnos se deben escribir o coser en los artículos para que se puedan regresar al dueño legítimo rápidamente. Ropa que no se reclame se manda a agencias sociales al terminar cada periodo de calificaciones. Favor de revisar el lost and found ocasionalmente.

Póliza de la Tarea

La tarea se define como: Cualquier trabajo asignado por o recomendado por la maestra para hacer fuera de clase.

El propósito de la tarea es:

1. Practicar y reforzar las destrezas o conceptos ya presentados en clase.
2. Preparación de reportes, discursos, o presentaciones orales en el salón.
3. Escritura creativa
4. Completar trabajos no terminados en clase.
5. Completar trabajos perdidos como resultado de faltas escolares.

El Guía para Padres-Estudiantes en la Escuela de Nord Country

5554 California St., Chico, CA 95973 (530) 891-3138

Kathy Dahlgren, Directora

Junell Lawrence, Office Manager

6. Práctica y refuerzo de la lectura.
7. Dominar buenos hábitos de estudio, incluyendo el manejo del tiempo, concentración de las tareas que están realizando, tomando responsabilidad de completar el trabajo asignado, y ser responsable por la calidad de trabajo.

El rol del padre/madre tocante a la tarea es de proveer condiciones en el hogar que conduzcan al aprendizaje, y mostrar interés genuino y una actitud positiva hacia el trabajo del alumno. El alumno más chico necesita ayuda para desarrollar una rutina y para elegir un lugar silencioso y bien iluminado para completar sus tareas asignados. Conforme los alumnos crezcan, necesitan apoyo continuo de sus padres y reconocimiento de la importancia de sus tareas escolares.

El rol de la maestra/o es de asignar tareas apropiadas en relación con las necesidades y habilidades del alumno, de asignar trabajo que se relacione directamente con lo que se está aprendiendo en clase, y de evaluar tareas que son entregados por el alumno.

Comidas

La cafetería de la escuela Nord Country sirve desayunos diariamente por \$.75 y almuerzos con leche diariamente por \$1.75 y leche solamente por \$.20 por día. Los alumnos y/o padres pueden pagar en la oficina escolar. Información sobre el Programa de Almuerzos Gratis o a Precio Reducido se envía a casa con cada alumno en el primer día de clases y está disponible en la oficina si lo solicita.

Los alumnos en el salón de los grados mayores se seleccionan para ayudar en la cafetería de acuerdo a un horario rotatorio. Los alumnos ayudantes reciben su almuerzo en su día de trabajo. La escuela Nord Country opera como un plantel cerrado, que significa que los alumnos no salen del plantel durante el periodo de almuerzo a menos que su padre/madre los llegue a recoger y firme en la oficina.

Fiestas

Se permite que cada salón realice DOS fiestas por curso escolar. La responsabilidad por las fiestas se divide entre las mamás del salón designadas por el PTO y las maestras de acuerdo a lo siguiente: 1) la maestra/o selecciona el día; 2) la maestra y los alumnos planifican las actividades; 3) las mamás del salón proporcionan la comida y ayudan conforme se necesite.

Las fiestas y actividades se llevan acabo durante la última hora del día escolar como regla general.

Las invitaciones para las fiestas privadas no se pueden entregar en la escuela a menos que TODOS los niños estén invitados. Invitaciones individuales se deben enviar por correo.

El Guía para Padres-Estudiantes en la Escuela de Nord Country

5554 California St., Chico, CA 95973 (530) 891-3138

Kathy Dahlgren, Directora

Junell Lawrence, Office Manager

Reportando el Progreso Estudiantil

Al final de cada trimestre, un reporte escrito se prepara para cada alumno en los grados kínder a sexto. La primera boleta de calificaciones se utiliza como base de discusión en la conferencia de maestra/padre al terminar el primer trimestre.

Conferencias adicionales se pueden solicitar por el padre o la maestra cuando se desee durante el curso escolar cuando exista alguna preocupación sobre el progreso el alumno.

El Habla

La escuela Nord Country ofrece terapia del habla y una terapeuta está disponible una vez por semana. Los alumnos son recomendados para una evaluación por sus maestras y todos los padres son notificados antes de que sus hijos sean incluidos en este programa. La terapeuta está disponible para conferencias con cita solamente. Favor de llamar la oficina escolar al 891-3138.

Libros de Texto

Los textos se prestan gratuitamente. Los alumnos serán responsables por su cuidado y regreso. Si algún libro se pierde o se daña, el alumno es responsable por ese libro. Todos los libros de texto son registrados al final del curso escolar o cuando un alumno se traslada. Los libros son costosos, la mayoría entre \$50.00-\$120.00. Alentamos a los alumnos a cuidar muy bien de sus libros.

Visitaciones

Alentamos las vistas de los padres, siempre son bienvenidos a visitar los salones de sus hijos. Recomendamos que las visitas sean de 20-30 minutos en los grados primarios, y que no excedan una hora en los grados intermedarios. **TODO VISITANTE Y VOLUNTARIO DEBE LLEGAR A LA OFICINA PARA FIRMAR Y OBTENER UN GAFETE ANTES DE VISITAR EL SALON.** Los niños de edad preescolar no se deben llevar a la escuela cuando el padre/madre venga de visita, o cuando los padres sean voluntarios en el salón.

No permitimos que asistan a la escuela o que visiten salones los hijos de amigos o parientes visitando en su casa durante las horas escolares.

Lo que No se debe llevar a la Escuela

CUCHILLOS, PISTOLAS, U OTRAS ARMAS: Es contra la ley que los alumnos lleven estas cosas a la escuela.

El Guía para Padres-Estudiantes en la Escuela de Nord Country

5554 California St., Chico, CA 95973 (530) 891-3138

Kathy Dahlgren, Directora

Junell Lawrence, Office Manager

JUGUETES: Los juguetes no tienen lugar en el salón y se deben mantener en casa, a menos que se lleven para compartir con el permiso de la maestra/o. Si su hijo/a lleva un juguete para compartir se debe mantener en un lugar seguro por la maestra/o y no se debe jugar con él en el plantel escolar.

JUEGOS ELECTRONICOS, REPRODUCTORES DE MP3, TELEFONOS

CELULARES: Estos artículos son costosos y fácilmente se pueden descomponer. También pueden ser una fuente de discusiones o conflictos. Su uso no tiene lugar en el salón o en el patio de recreo. Si se llevan a la escuela deben ser confiscados y se llevarán a la oficina escolar esperando que sean recogidos por los padres.

EQUIPO DE JUEGO: La escuela tiene disponible equipo de juego que debe ser adecuado para el uso estudiantil. Favor de no traer cosas de su casa, debido a que causa problemas en el patio de juego.

Programa Instructivo

La escuela Nord Country funciona de acuerdo al horario tradicional. Las clases son independientes y organizadas estructuradas por grados, hay salones con múltiples grados. El currículo en todas las áreas es definido y se enseña de manera sistemática y secuencial. Énfasis es en desarrollar un dominio de destrezas básicas, creando un ambiente cálido donde se sientan apoyados, proporcionando a cada niño/a con oportunidades de éxito, ayudándolos a desarrollar un concepto de sí mismos realístico y positivo, un sentido de responsabilidad individual y social, una actitud positiva hacia el aprendizaje, resolución de problemas y destrezas de formular ideas y de liderazgo, un conocimiento del proceso democrático, cuerpos y actitudes saludables, y un conocimiento del mundo en el que vivimos.

Noche de Regreso a Clases

Durante esta noche, cada maestra proporcionará a los padres una visión general del material que utilizarán a través del curso escolar y un resumen de las expectativas del comportamiento y desempeño de los estudiantes durante el curso escolar.

La participación de los padres en un programa instructivo es bienvenido y alentado. Voluntarios ayudan en el salón, biblioteca, las excursiones, y en casa preparando materiales para el uso en la escuela. Padres quienes estén interesados en ser voluntarios deben comunicarse con la maestra y llenar los formularios.

Todos Tienen Responsabilidades

LAS RESPONSABILIDADES DE LA ESCUELA

- Informar los alumnos y padres sobre las destrezas requeridas.
- Enseñar las destrezas requeridas
- Evaluar el progreso estudiantil.

El Guía para Padres-Estudiantes en la Escuela de Nord Country

5554 California St., Chico, CA 95973 (530) 891-3138

Kathy Dahlgren, Directora

Junell Lawrence, Office Manager

- Informar los alumnos y padres sobre el progreso de los alumnos.
- Ayudar a los alumnos alcanzar su potencial.
- Ayudar a mantener la comunicación entre hogar y escuela.

LAS RESPONSABILIDADES DE LOS PADRES

- Estar consciente de los requisitos de cada grado.
- Mandar a los alumnos a la escuela, a menos que estén enfermos.
- Proporcionar un lugar silencioso para que el alumno/a haga la tarea.
- Insistir que el alumno complete la tarea asignada.
- Asistir a las conferencias escolares tocante al progreso del alumno.
- Apoyar los esfuerzos escolares en ayudar al alumno a ser exitoso en la escuela.
- Ayudar a mantener la comunicación entre el hogar y la escuela.

LAS RESPONSABILIDADES DEL ALUMNO/A

- Comprender cuales son las destrezas requeridas.
- Asistir a clases regularmente y a tiempo, a menos que estén enfermos.
- Completar la tarea asignada en clase como fuera de clase.
- Estar atento durante las clases.
- Cumplir con las normas de conducta escolares y las del salón.
- Entregar mensajes entre los padres y la escuela.

Plan Disciplinario

Para poder asegurar una experiencia de aprendizaje de calidad para su hijo/a y para todos los alumnos en la escuela Nord Country, el siguiente plan disciplinario ha sido desarrollado por nuestro personal, padres y alumnos. Consideramos que cada alumno en Nord tiene el derecho a un ambiente escolar seguro y respetuoso. Creemos que todos nuestros alumnos pueden comportarse de una manera apropiada en la escuela, y que cada alumno será responsable de la conducta que perturbe o impida el proceso educativo. Las reglas generales para la conducta son las siguientes:

1. ¡Tratar a otros como tú quieres ser tratado!
2. Tratar a otros con respeto.
3. Obedecer las instrucciones del personal.
4. Usar lenguaje apropiado.
5. Usar el equipo y materiales apropiadamente.
6. Quedarse en el área asignada.
7. No jugar violentamente.

Refuerzos positivos por buena conducta incluyen:

1. Los alumnos que demuestren buena conducta recibirán elogios y/o premios especiales periódicamente.
2. Asambleas para premiar a los alumnos sobresalientes.

El Guía para Padres-Estudiantes en la Escuela de Nord Country

5554 California St., Chico, CA 95973 (530) 891-3138

Kathy Dahlgren, Directora

Junell Lawrence, Office Manager

Si algún alumno elige romper una regla, las siguientes consecuencias han sido establecidas: Las Consecuencias por romper una regla pueden incluir aislamiento temporal o timeout, suspensión o expulsión.

Suspensión y Expulsión

Los comportamientos siguientes pueden resultar en suspensión inmediata:

- Causando, atentando causar, o amenazar con causar daño físico a otra persona.
- Pelear o morder
- Interrumpiendo actividades de la escuela
- Desafiando la autoridad de una maestra, administrador, u otro adulto en la escuela.

Conducta que intencionalmente lesiona a otra persona exige una seria advertencia o suspensión escolar.

Además, cualquier alumno quien este en posesión de un arma de fuego o cuchillo será recomendado para la expulsión escolar.

Reglas de Conducta en la Escuela Nord Country

Reglas en la cafetería:

1. Esperar formados silenciosamente mientras les sirven.
2. Hablar silenciosamente en su mesa.
3. No molestar a otros con las manos, pies u objetos.
4. Levantar la mano para pedir permiso para retirarse.
5. Limpiar tu área antes de retirarte.

Reglas para el Patio de Juego:

1. Caminar por las banquetas.
2. Correr es permitido solamente en las áreas con pasto. Caminar en asfalto.
3. Juegos de contacto no son permitidos. (No se debe lanzar contra alguien, luchar, encimarse, subirse a las espaldas de otro, u otras actividades peligrosas.)
4. Juegos de equipo no deben excluir a nadie a menos que el juego tenga el número legal de jugadores: Baloncesto – 5; Futbol Americano-11; Futbol-11; Kickball-12; y Softball – 12.
5. Juegos sin equipo no pueden excluir a nadie (por ej: juegos de pelota en cuadro y brincar la cuerda).
6. Los alumnos no deben treparse a los árboles, postes, pipas o cualquier sección de la cerca.
7. Pedir permiso a un maestro/a para salir del patio de juego para recoger una pelota. Favor de usar la puerta.
8. Las pelotas no se deben patear en el asfalto.
9. El equipo de juego se debe usar de manera segura y apropiada.

El Guía para Padres-Estudiantes en la Escuela de Nord Country

5554 California St., Chico, CA 95973 (530) 891-3138

Kathy Dahlgren, Directora

Junell Lawrence, Office Manager

- a. Barras: Los alumnos siempre deben usar las dos manos en las barras. No se deben hacer trucos donde tengan que soltarse las manos.
- b. Resbaladilla y Estructura del Patio de Juego: Resbalarse solo hacia abajo. Ser paciente. Tomar turnos.
- c. Columpios
 1. Mantenerse sentado al columpiarse.
 2. Mantener ambas manos en la cadena.
 3. Columpiarse hacia el frente y hacia atrás. (nunca para los lados)
 4. Brincando del columpio mientras columpiándose es prohibido.
 5. Al esperar tu turno, se debe contar hasta 100 usando una palabra de 4 sílabas antes de cada número (cocodrilo-1, cocodrilo-2, cocodrilo-3 etc.)
 6. Siempre considera LA SEGURIDAD PRIMERO y COMPARTIR.

Reglas para las Bicicletas/Patinetas:

1. Los alumnos quienes monten sus bicicletas/patinetas/patines a la escuela y de regreso a casa deben obedecer las leyes de tráfico. Los cascos son obligatorios.
2. Todas las bicicletas deben estacionarse en el lugar indicado. Favor de hablar con su maestra tocante a las patinetas o patines.

Reglas para el Baño:

1. Los alumnos no pueden jugar, perder el tiempo, leer, estudiar, comer su almuerzo o bocadillos, o hacer tareas en los baños.
2. Los alumnos no deben desperdiciar papel en los baños.
3. Solamente tres alumnos pueden estar en cualquier baño a la vez.

Otras Reglas Generales:

1. Los alumnos pueden llegar a la escuela a las 7:00 a.m. y no más temprano. A la hora de la salida, los alumnos deben irse directamente a su casa.
2. Los alumnos deben tener un permiso para ir a la oficina.
3. El teléfono de la oficina es para asuntos escolares solamente. Arreglos sociales se deben hacer en casa el día antes.
4. Los alumnos deben CAMINAR de su salón al autobús a al pase de peatones.
5. Los alumnos no deben salir del plantel escolar durante el día escolar sin permiso de las autoridades escolares.
6. Los alumnos pueden entrar a un salón solamente si la maestra/o está presente.
7. No se deben quitar los zapatos en ningún momento a menos que la maestra/o lo indique.
8. No se permite el chicle en la escuela.
9. No se permite la comida en el patio de juego en ningún momento.
10. Decir maldiciones o usar lenguaje o gestos abusivos no es permitido en ningún momento.
11. Escupir propaga la enfermedad y no se permite en ningún momento.

El Guía para Padres-Estudiantes en la Escuela de Nord Country

5554 California St., Chico, CA 95973 (530) 891-3138

Kathy Dahlgren, Directora

Junell Lawrence, Office Manager

Regla General –

Williams vs. El Estado de California

El 10 de diciembre, 2004, los Tribunales Superiores del Condado de San Francisco aprobaron el aviso de acuerdo en el caso Eliezer Williams et al. V. Estado de California et al. El tribunal declaro que CDE haga disponible información tocante las provisiones del acuerdo y el proceso del cual los alumnos de los quienes se declaro la demanda pueden presentar protestas al acuerdo. En cumplir con la declaración del tribunal, se hicieron disponibles cuatro documentos para el público a través de Internet en el sitio de CDE, www.cde.ca.gov/eo/ce/wc/index.asp. La línea telefónica gratuita para obtener información es 1-877-532-2533.

De acuerdo al Código Educativo de California sección 35186, usted esta notificado por la presente que:

1. Deben haber suficientes libros de texto y materiales instructivos. Quiere decir que cada alumno, incluyendo los aprendices de Ingles, deben tener un libro de texto o materiales instructivos o ambos para usar en clase y para llevar a casa para completar tareas requeridas.
2. Las instalaciones escolares deben estar limpias, seguras y en buen mantenimiento.
3. Un formulario para presentar queja se puede obtener en la oficina escolar, oficina del distrito, o por Internet del sitio del Departamento de Educación de California:
www.cde.ca.gov/re/cp/uc/index.asp.